

## **Yorelys' Testimony**

Muy buenas tardes estimados miembros del Comite de Educación.

Mi nombre es Yorelys Cardenas. Soy madre de dos niños, resido en la ciudad de Bridgeport, y soy una miembro lider de Make the Road CT.

**Estoy aqui en favor del proyecto de Ley HB 6663, una ley que establece el Derecho de los Padres y Estudiantes que aprenden Inglés.**

La razón fundamental por la que apoyo esta ley, es porque creo que los padres de los estudiantes que aprenden Ingles merecemos políticas claras que realmente nos protejan como padres y protejan los derechos educativos de nuestros hijos.

Mi hija fue una estudiante del programa bilingüe en la escuela Luis Muñoz Marin; por razones personales, había solicitado se le transfiriera a la escuela Thomas Hooker. Al no recibir información oportuna sobre mi solicitud, decidí llamar a las oficinas del departamento de Educación, y fue en ese momento que me entere que mi hija ya no pertenecía a la escuela Marin, porque había sido transferida a la escuela Beardsley. Cosa que nunca se me había notificado. Cuando pregunte por las razones de la transferencia se me informó que mi hija había cumplido los treinta meses en el programa bilingüe razón por la cual debía ser enviada a la escuela de su vecindario.

Durante el tiempo que mi hija estuvo en el programa bilingüe nunca recibí información de como estos programas funcionaban, que tiempo duraban, y mucho menos como se desidia cuando un estudiante podría ser transferido del programa bilingüe a clases regulares. Han pasado tres años y jamás se me envió un documento que me indique cual fue el puntaje que mi hija obtuvo para cambiarla de clase; y si realmente reunía los requisitos para ir a salones solamente en Inglés.

La escuela Marin es un lugar donde estudian la mayor parte de los estudiantes que necesitan aprender Ingles en la ciudad de Bridgeport; y sin embargo, cada vez que iba a las asambleas generales nunca había interpretación para los padres, esto siempre ocasionada una baja participación de las familias.

Actualmente en mi trabajo de liderazgo, hablo frecuentemente con madres quienes aún afrontan las barreras y los problemas que yo y mi pequeña atravesamos en algún momento. Esto es extremadamente lamentable, ya que a pesar que existe un Centro de Bienvenida para Padres recién llegados los recursos que las familias necesitan siguen siendo escasos.

Es momento de que se tome en serio y de manera responsable la educación de nuestros hijos. La única forma de que nuestro Estado pueda llegar a los estandares que merece en educación es involucrando a todos los actores y eso incluye a los padres.

Por eso hoy estoy aqui, solicitando la aprobacion del proyecto de ley HB 6663, lo cual garantizara un futuro prometedor y lleno de oportunidades para nuestros hijos.

Muchas gracias!

Good afternoon, dear members of the Education Committee.

My name is Yorelys Cardenas. I am the mother of two children, and I reside in the city of Bridgeport, and I am a lead member of Make the Road CT.

I am here in favor of HB 6663, a law that establishes the Rights of Parents and Students who learn English.

The main reason I support this law is because I believe that parents of English learners deserve clear policies that truly protect us as parents, and protect the educational rights of our children.

My daughter was a student in the bilingual program at the Luis Muñoz Marin school; for personal reasons, I requested that she be transferred to Thomas Hooker School. Not receiving timely information about my application, I decided to call the offices of the Department of Education, and it was at that moment that I found out that my daughter no longer belonged to the Marin school, because she had been transferred to the Beardsley school. This was never reported to me. When I asked the reasons behind this transfer, I was informed that my daughter had completed thirty months in the bilingual program, which is why she had to be sent to her neighborhood school.

During the time that my daughter was in the bilingual program, I never received information on how these programs worked, how long they lasted, much less how it was decided when a student could be transferred from the bilingual program to regular classes. Three years have passed and I have never been sent a document that tells me what was the score that my daughter obtained to change her class; and if she really had the adequate requirements necessary to go to an English-only classroom.

Marin School is a place where most of the students who need to learn English in the city of Bridgeport attend school; and yet, every time I went to the general assemblies there was never interpretation services for the parents,which led to a low participation from families.

Currently in my leadership work, I speak frequently with mothers who still face the barriers and issues that my daughter and I encountered at some point. This is extremely unfortunate, because even though there is a Welcome Center for Newly Arrived Parents, the resources for families are still scarce.

it is time for the education of our children to be taken seriously and responsibly. The only way that our State can reach the standards it deserves in education is by involving all stakeholders and that includes parents.

That is why I am here today, requesting the approval of bill HB 6663, which will guarantee a promising future, full of opportunities for our children.

Thank you so much!